

紅金殼



煙味清香
贈品獨多
分六包每

中國和興煙公司出品

大英日報

註冊商標 圓形 煤球 總公司橫濱路元號 並無分售

偉宮

冷氣 日夜 開放 舞廳 茶舞 聯晚 舞 餐舞 每元五舞

TA YING YEH PAO

(號一〇七第)

(二期星)

日四月六年九十二國民華中

墨索里尼決訴諸戰爭

義國本週內即將參戰

義儲君已離羅馬前往集團軍司令部
內閣今晨舉行會議將決定參戰問題

【羅馬三日電】墨索里尼於今日下午三時，在羅馬大馬路，向全體國民發表廣播演說，其要旨如下：(一)義國政府，自六月十日，即已決定訴諸戰爭，此項決定，係根據義國之榮譽，及歐洲之和平，而作出之。(二)義國政府，已決定訴諸戰爭，此項決定，係根據義國之榮譽，及歐洲之和平，而作出之。(三)義國政府，已決定訴諸戰爭，此項決定，係根據義國之榮譽，及歐洲之和平，而作出之。

世界博覽會突延期

更足證明義將參戰

義送向西政府要求

圖設置空軍根據地

德將以空軍八千架

與義共同進攻法國

德軍猛攻鄧扣克港

雙方戰況空前壯烈

已大部撤退

分別載往英法美各埠

鄧扣克英法軍隊

已大部撤退

英機攻勢過猛

英機攻勢過猛

有田對荷印問題

再發狂囈

竟謂日本之所謂切者
非僅限於現狀之維持

【東京四日電】外相有田，於今日下午，在東京，向全體國民發表廣播演說，其要旨如下：(一)日本，自六月十日，即已決定訴諸戰爭，此項決定，係根據日本之榮譽，及亞洲之和平，而作出之。(二)日本，自六月十日，即已決定訴諸戰爭，此項決定，係根據日本之榮譽，及亞洲之和平，而作出之。

鄂北戰局轉入新階段

華軍攻克小河水戰事益趨穩定

【本報四日電】鄂北戰局，自六月十日，即已轉入新階段，華軍攻克小河水戰事，益趨穩定。

【本報四日電】鄂北戰局，自六月十日，即已轉入新階段，華軍攻克小河水戰事，益趨穩定。

【本報四日電】鄂北戰局，自六月十日，即已轉入新階段，華軍攻克小河水戰事，益趨穩定。

【本報四日電】鄂北戰局，自六月十日，即已轉入新階段，華軍攻克小河水戰事，益趨穩定。

【本報四日電】鄂北戰局，自六月十日，即已轉入新階段，華軍攻克小河水戰事，益趨穩定。

【本報四日電】鄂北戰局，自六月十日，即已轉入新階段，華軍攻克小河水戰事，益趨穩定。

【本報四日電】鄂北戰局，自六月十日，即已轉入新階段，華軍攻克小河水戰事，益趨穩定。

【本報四日電】鄂北戰局，自六月十日，即已轉入新階段，華軍攻克小河水戰事，益趨穩定。

歐洲和平之謎

德將決將繼續攻英法

【華盛頓三日電】路透社：今日，德將決將繼續攻英法。

【華盛頓三日電】路透社：今日，德將決將繼續攻英法。

【華盛頓三日電】路透社：今日，德將決將繼續攻英法。

【華盛頓三日電】路透社：今日，德將決將繼續攻英法。

【華盛頓三日電】路透社：今日，德將決將繼續攻英法。

【華盛頓三日電】路透社：今日，德將決將繼續攻英法。

【華盛頓三日電】路透社：今日，德將決將繼續攻英法。

美各界要求政府

大規模援助英法

禁止軍需運往各侵略國

【紐約三日電】哈里斯社訊：美國各界人士所組織之「援助英法兩國以保衛美國」委員會，擬於本月十日，徵集六十萬人之簽名贊助，上書羅斯福總統及參眾兩院，要求立即大規模援助英法兩國。內容要點有四：（一）從速以最新式之軍用飛機援助英法兩國。（二）撥款一萬萬美元救濟法國境內戰事災民。（三）禁止以軍用品輸往各侵略國。（四）美國雖當避不參戰，但應實施各項措施，以最有效之方式，援助英法兩國。

德機轟炸巴黎詳情

近郊某大工廠受損較重

【巴黎三日電】哈里斯社訊：關於巴黎市區遭受空襲，據初步消息，德機所投之燃燒彈，多係在巴黎市郊區，而非市中心。據悉：德機投下之燃燒彈，多係在巴黎市郊區，而非市中心。據悉：德機投下之燃燒彈，多係在巴黎市郊區，而非市中心。據悉：德機投下之燃燒彈，多係在巴黎市郊區，而非市中心。

英情報大臣演說

【倫敦四日電】路透社訊：英情報大臣吉德，昨在議會演說，謂：英方對於德機之空襲，已作好充分之準備，並已決定採取必要之措施，以保護英方之利益。

法國人民抗敵決心

【巴黎三日電】路透社訊：法國人民對於德機之空襲，表現了極大之勇氣與決心，並已決定採取必要之措施，以保護法國之利益。

美向葡國商購

【里斯本四日電】路透社訊：美國政府已向葡萄牙政府商購，以購買葡萄牙之橡膠產品，以供應美國之需要。

克普凡地諸島

【倫敦四日電】路透社訊：英國政府已向克普凡地諸島之居民，發出警告，謂：德機可能對該島進行空襲，居民應作好必要之準備。

倫敦拘獲

【倫敦四日電】路透社訊：倫敦警方昨日拘獲一名德國間諜，該名間諜被指控在倫敦從事間諜活動，並已將其解送法庭審理。

美飛機廠合作

實現國防計劃

比國召集

【華盛頓三日電】哈里斯社訊：美國政府已召集比國政府代表，商討實現國防計劃之合作事宜，並已決定採取必要之措施，以保護比國之利益。

法境壯丁

【巴黎三日電】路透社訊：法國政府已決定在法境內召集壯丁，以加強法國之國防力量，並已決定採取必要之措施，以保護法國之利益。

法國糧食

【巴黎三日電】路透社訊：法國政府已決定採取必要之措施，以確保法國之糧食供應，並已決定採取必要之措施，以保護法國之利益。

限制益嚴

【巴黎三日電】路透社訊：法國政府已決定採取必要之措施，以限制益嚴，並已決定採取必要之措施，以保護法國之利益。

六三禁烟紀念

【重慶三日電】路透社訊：重慶市政府昨日舉行六三禁烟紀念大會，並已決定採取必要之措施，以保護重慶之利益。

蔣委員長發表訓詞

【重慶三日電】路透社訊：蔣委員長昨日發表訓詞，謂：禁烟工作為抗戰之重要部分，全體國民應共同努力，以達成禁烟之目的。

蘇州總號

蘇州總號：門內西中市大街
上海分號：上海南京路
上海分號：上海南京路

雷允上

接方送藥：北電話四三三三四
接方送藥：北電話三六七六五

慈善獎券

第六期 七月七日最後開獎
頭獎拾萬元

虎標萬金油

虎標永安堂滬行

美麗牌

妙香妙味 百吸不厭

虎標永安堂滬行

虎標永安堂滬行

大英夜報

地址：愛多亞路一三〇號

出版：中華大學圖書公司
電話：八七〇一
營業部電話：八七〇一

TUESDAY JUNE 4, 1940 NO. 791

TA YING YEH PAO
(British Evening News)

330 AVENUE EDWARD VII SHANGHAI

Published by UNIVERSITY PRESS LIMITED

Printed and Published under the Compulsory Ordinances of Hongkong

Telephone Nos. 8782, 8783, 8784, 8785, 8786, 8787, 8788, 8789, 8790, 8791, 8792, 8793, 8794, 8795, 8796, 8797, 8798, 8799, 8800, 8801, 8802, 8803, 8804, 8805, 8806, 8807, 8808, 8809, 8810, 8811, 8812, 8813, 8814, 8815, 8816, 8817, 8818, 8819, 8820, 8821, 8822, 8823, 8824, 8825, 8826, 8827, 8828, 8829, 8830, 8831, 8832, 8833, 8834, 8835, 8836, 8837, 8838, 8839, 8840, 8841, 8842, 8843, 8844, 8845, 8846, 8847, 8848, 8849, 8850, 8851, 8852, 8853, 8854, 8855, 8856, 8857, 8858, 8859, 8860, 8861, 8862, 8863, 8864, 8865, 8866, 8867, 8868, 8869, 8870, 8871, 8872, 8873, 8874, 8875, 8876, 8877, 8878, 8879, 8880, 8881, 8882, 8883, 8884, 8885, 8886, 8887, 8888, 8889, 8890, 8891, 8892, 8893, 8894, 8895, 8896, 8897, 8898, 8899, 8900, 8901, 8902, 8903, 8904, 8905, 8906, 8907, 8908, 8909, 8910, 8911, 8912, 8913, 8914, 8915, 8916, 8917, 8918, 8919, 8920, 8921, 8922, 8923, 8924, 8925, 8926, 8927, 8928, 8929, 8930, 8931, 8932, 8933, 8934, 8935, 8936, 8937, 8938, 8939, 8940, 8941, 8942, 8943, 8944, 8945, 8946, 8947, 8948, 8949, 8950, 8951, 8952, 8953, 8954, 8955, 8956, 8957, 8958, 8959, 8960, 8961, 8962, 8963, 8964, 8965, 8966, 8967, 8968, 8969, 8970, 8971, 8972, 8973, 8974, 8975, 8976, 8977, 8978, 8979, 8980, 8981, 8982, 8983, 8984, 8985, 8986, 8987, 8988, 8989, 8990, 8991, 8992, 8993, 8994, 8995, 8996, 8997, 8998, 8999, 9000

本報為英商所創辦，宗旨在報導事實，傳播知識，服務社會。本報之性質，係屬新聞紙，而非娛樂紙。本報之內容，均經嚴格審核，力求準確。本報之印刷，採用最新技術，保證清晰。本報之發行，遍及全中國。本報之廣告，效果顯著。本報之訂費，低廉合理。本報之地址，在上海愛多亞路一三〇號。本報之電話，為八七〇一。本報之營業部電話，為八七〇一。

儲麟麟內科醫師

診門：上午九時至十二時，下午二時至五時
診出：上午九時至十二時，下午二時至五時
診所：上海南京路四三三號
電話：六六六六

回球力

本診所專治各種疑難雜症，如：咳嗽、氣喘、吐血、胃弱、消化不良、風濕、關節痛、神經痛、失眠、頭痛、月經不調、赤白帶下、小兒疳積、驚風、抽搐等。地址：上海南京路四三三號。電話：六六六六。

慈惠診所廣告

本診所專治各種疑難雜症，如：咳嗽、氣喘、吐血、胃弱、消化不良、風濕、關節痛、神經痛、失眠、頭痛、月經不調、赤白帶下、小兒疳積、驚風、抽搐等。地址：上海南京路四三三號。電話：六六六六。

東浦祝家橋瘋科

專治各種瘋症，如：癲癇、精神分裂症、躁狂症、抑郁症等。地址：上海東浦祝家橋。電話：八七〇一。

戒煙門徑

專治煙癮，採用科學方法，保證斷癮。地址：上海南京路四三三號。電話：六六六六。

治花柳

專治各種花柳病，如：梅毒、淋病、下疳等。地址：上海南京路四三三號。電話：六六六六。

止痛白濁丸

專治白濁、淋病，見效快，不復發。地址：上海南京路四三三號。電話：六六六六。

性衰弱

專治男性性衰弱、陽痿、早洩等症。地址：上海南京路四三三號。電話：六六六六。

買一瓶送一瓶

大英夜報獨家經理，買一瓶送一瓶，數量有限，送完即止。地址：上海南京路四三三號。電話：六六六六。

豫鄂會戰之意義

陳誠：豫鄂會戰之勝利，對於我國抗戰前途，具有重大意義。此戰不僅打擊了敵人的氣焰，也鼓舞了全國人民的鬥志。我們必須認識到，抗戰是一場持久戰，我們必須堅持到底，直到最後勝利。

由先天不足說到義大利參戰問題

義大利參戰問題，是當前國際形勢中的一個重要問題。我們必須從先天的不足出發，分析義大利參戰的原因和後果。義大利的參戰，將對歐洲戰局產生重大影響。我們必須密切關注事態的發展，並根據實際情況，制定相應的應對策略。

西康日記

西康風俗概述，記錄了西康地區的風土人情、社會狀況等。這是一本關於西康的真實記錄，對於了解西康具有重要的參考價值。地址：上海南京路四三三號。電話：六六六六。

嚴針灸風科

專治各種風濕、關節痛、神經痛等症，採用針灸療法，見效快。地址：上海南京路四三三號。電話：六六六六。

戒煙門徑

專治煙癮，採用科學方法，保證斷癮。地址：上海南京路四三三號。電話：六六六六。

治花柳

專治各種花柳病，如：梅毒、淋病、下疳等。地址：上海南京路四三三號。電話：六六六六。

止痛白濁丸

專治白濁、淋病，見效快，不復發。地址：上海南京路四三三號。電話：六六六六。

性衰弱

專治男性性衰弱、陽痿、早洩等症。地址：上海南京路四三三號。電話：六六六六。

買一瓶送一瓶

大英夜報獨家經理，買一瓶送一瓶，數量有限，送完即止。地址：上海南京路四三三號。電話：六六六六。

戒煙門徑

專治煙癮，採用科學方法，保證斷癮。地址：上海南京路四三三號。電話：六六六六。

治花柳

專治各種花柳病，如：梅毒、淋病、下疳等。地址：上海南京路四三三號。電話：六六六六。

止痛白濁丸

專治白濁、淋病，見效快，不復發。地址：上海南京路四三三號。電話：六六六六。

性衰弱

專治男性性衰弱、陽痿、早洩等症。地址：上海南京路四三三號。電話：六六六六。

買一瓶送一瓶

大英夜報獨家經理，買一瓶送一瓶，數量有限，送完即止。地址：上海南京路四三三號。電話：六六六六。

戒煙門徑

專治煙癮，採用科學方法，保證斷癮。地址：上海南京路四三三號。電話：六六六六。

治花柳

專治各種花柳病，如：梅毒、淋病、下疳等。地址：上海南京路四三三號。電話：六六六六。

止痛白濁丸

專治白濁、淋病，見效快，不復發。地址：上海南京路四三三號。電話：六六六六。


性衰弱

專治男性性衰弱、陽痿、早洩等症。地址：上海南京路四三三號。電話：六六六六。

買一瓶送一瓶

大英夜報獨家經理，買一瓶送一瓶，數量有限，送完即止。地址：上海南京路四三三號。電話：六六六六。

君為而沙林亞
品用日之生衛



潔手洗臉浴
身應效亞林
沙而於水中
消毒以防傳
染對皮膚尤
有良效

五洲藥房出品

倪天鴻
治專
毒滅解藥膏
皮膚病聖藥

癩疥瘡 癰疽 黃水瘡 濕疹 天泡瘡 金銀瘡 癩癧 頑癬



電話購貨請撥九四〇五九
行發藥大記聯濟利
(面對司公新大)號一八路京南海上

杭州
分此
華豐南腿莊
大廉一二期
瑞字茶腿 金華茶腿 杭州風肉

雪舫蔞腿 一二九四九話電
首南路京北路石

良兒
牛乳餅乾
滋養豐富 香脆可口 兒童常食 有益健康

冠生園食品有限公司
四〇九電 號四路南 一七話 七四京

殺菌消毒
Lowesol



本藥品含有五種殺菌成分，能殺滅各種細菌，預防傳染病，並能消毒皮膚，洗滌衣物，尤為家庭衛生所必需。

中法大藥房發行

非淪陷各關已出超
日貨及應禁之貨物
均由淪陷各關輸入

財政部為整頓全國對外貿易，限制奢侈品輸入，特令淪陷各關，自本年六月一日起，凡由淪陷各關輸入之日貨及應禁之貨物，其數量均不得超過前年同月之輸入量。如有超過，即由該關沒收，並處罰輸入商。此令。

調整對外貿易成功
非淪陷各關已出超

財政部為整頓全國對外貿易，限制奢侈品輸入，特令淪陷各關，自本年六月一日起，凡由淪陷各關輸入之日貨及應禁之貨物，其數量均不得超過前年同月之輸入量。如有超過，即由該關沒收，並處罰輸入商。此令。

購洋米運紹接濟
二十包明日抵甬轉運紹地

浙省府採購大宗國米放賑

自軍興以來，各地糧食供應困難，浙省府為救濟災民，特撥款購辦洋米，運往紹興接濟。據悉，第一批購辦之洋米，將於明日抵達甬上，隨即轉運紹興。此舉將有助於緩解紹興地區之糧食短缺問題。

江海關滄浦水道
開始疏濬黃浦水道

規定施行工程區域航行辦法

江海關為改善滄浦水道航行條件，特撥款疏濬黃浦水道。據悉，疏濬工程將於近日內開始，預計可於下月完工。屆時，該水道之航行將更為便利，對於當地之交通與貿易將有顯著貢獻。

法租界納稅華人會
請公董局考慮加捐

各業雖欣榮實有漸趨乾涸之虞
公董局歷年有餘稅似屬無需

法租界華人納稅會為維護會員利益，特向公董局提出建議，請求考慮增加捐稅。該會認為，法租界各業雖有發展，但受經濟環境影響，實有漸趨乾涸之虞。公董局歷年有餘稅，似屬無需。增加捐稅將加重會員負擔，不利於法租界之繁榮與穩定。望公董局能體察民意，予以考慮。

英駐華大使
寇爾夫婦將來滬

此來純為赴北戴河避暑

美大使兩月後攜眷返此

英駐華大使寇爾夫婦將於近日內抵達上海，隨後將前往北戴河避暑。據悉，寇爾大使此次來滬，純為私人行程，並無任何外交任務。其夫人亦隨同前往。此外，美大使亦將於兩月後攜眷返回上海。

高二法院推事
周翰升刑庭庭長

江蘇高等法院第二分院
刑庭庭長周翰升，現已升任刑庭庭長。周氏曾任該院刑庭庭長多年，經驗豐富，辦事公正。此次升任，實為該院之榮幸。其原任之職務，將由該院另行任命。

南黃浦開放後
依然斷垣殘壁

一片淒涼之狀

南黃浦地區自開放後，雖已恢復交通，但由於戰事影響，該地區之建築多已毀壞，呈現一片斷垣殘壁之狀。居民生活亦極為困苦。政府應加強對該地區之建設與救濟工作，以改善居民生活。

滬郊旱象嚴重
本埠入春以來，雨量不足

本埠入春以來，雨量不足，郊區旱象嚴重。農民生活受到嚴重影響。政府應採取措施，如開挖水井、引水灌溉等，以緩解旱情，保障農民利益。

簡訊
財政部令各海關，關於進口貨物之稅收，應按規定辦理。如有違規，將依法嚴辦。

交通部令各港口，關於船舶進出之管理，應加強安全檢查，確保航行安全。

途歧入既 誤再容豈誤一



皮隆氏九一四引君入康健之門

在山青得留 燒柴沒怕那 不 染 幸 既 康 危 劣 買 省 豈 能 梅 毒 ！ 害 藥 價 錢 購 為 健 再 廉 購 為 健 再 廉 購 為 健 再 廉

行洋興永
號一十五路海上海

經濟

幣別	單位	價格
美金	100元	148.00
美金	50元	74.00
美金	20元	29.60
美金	10元	14.80
美金	5元	7.40
美金	2元	2.96
美金	1元	1.48
美金	0.5元	0.74
美金	0.2元	0.296
美金	0.1元	0.148

靈得來
治淋病 功效神速

上海華英藥房出品